114 年全國語文競賽臺灣客語朗讀文章高中學生組（四縣腔）

編號 8 號

【月臺】周昱原作

「美濃[1]山川，靚靚風光；醹醹茶香，四季飄揚；勤儉个人，煞猛耕耘；美濃之歌，唱盡鄉情。」美濃，係佢个故鄉，這位有醹醹个人情味，有親切、樸實个客家人。高中畢業來彰化讀大學，對毋識離開屋下恁久又恁遠个佢來講，屋下嗄變做佢深深个掛念，故所，寮日定著愛轉美濃。因為初下來到生份个環境，還無盡適應，更深夜靜在宿舍看書時節，總會恬想：「還有幾多日，正做得轉去？」「過加幾日仔，就做得食著阿婆煮个菜吔！」

月臺，係佢逐禮拜都會踏著个地方，毋過，歸鄉同離鄉个月臺嗄分佢兩種當無共樣个感受。寮日轉美濃，坐兩點零鐘个火車轉到高雄，踏著月臺該下，總會有一種講毋出个感動，該係「佢轉來吔」个歡喜；等到寮日結束，愛倒轉彰化个時節，爺哀送佢去到火車頭，雖然踏在共樣个月臺項，毋過，心情嗄係毋甘願，這係「佢又愛離鄉吔」个傷心。

逐擺愛行入月臺个時節，阿姆總係含等目汁三交代四吩咐：「自家一儕人在外背愛注意安全」、「在外背毋好同人冤家、結冤仇」、「暗晡頭睡目毋好踢被哦」。頭擺同爺哀共下歇个時節，總係感覺阿姆當唸唸、當煩，故所，見擺聽著阿姆个噥哢聲，佢就會毋暢个應講：「好啦，斯愛講幾多擺呢？」這下恬起來，測著自家實在異毋著，該句話驚怕會一擺又一擺傷著阿姆个心。

離開爺哀出外讀書過後乜正發現著，原來阿姆个噥哢聲恁燒暖。老古人有一句諺語講：「爺娘惜子長江水，子想爺娘擔竿長。」這下正式分佢深深感受著，爺哀關心子女个心，遠遠超過偲兜對佢兜个關心，就算偲兜大吔，在爺哀个心肝肚，永久都還係細人仔。

老古人還有一句話講：「還生食四兩，當過死後祭豬羊。」爺哀單淨一個，等到偲兜成人長大，正發現佢兜既經頭那毛蓬白，做得陪佢兜个時間乜緊來緊少。佢一定愛好好珍惜同爺哀相處个時間，不管幾無閒、課業分人幾懊躁[2]，寮日，定著愛轉屋下同阿爸、阿姆、阿婆佢兜做伴。就算有朋友湊佢出去寮，佢乜會同佢兜講：「敗勢啦！佢想愛摎寮日个時間留分屋下人。」

---

[1] 美濃：音 miˇ nungˇ；高雄市美濃區，舊稱「瀰濃」。

[2] 懊躁：音 au cau；心中悒鬱悔恨。

114 年全國語文競賽臺灣客語朗讀文章高中學生組（四縣腔）

編號 10 號

【食飯个禮貌】曾雪蓉原作

有一句話講：「一方水土養一方人。」每一個地方都有自家个文化還有習慣。在恁多个風俗裡肚，「食」个禮貌文化做得講係生活盡重要个一部分。

還記得舊年，嫁去日本个滿姑，請偃兜歸屋下人去厥屋下遶夥。到吔日本，食飯个時節，「山田」姑丈拿起酒杯仔，渟一杯酒分阿爸，渟好以後，姑丈摎酒罐仔放在桌頂，就笑咪咪仔看等阿爸，阿爸也對等姑丈緊笑緊頷頭，兩儕人就恁樣笑等相對看。過無幾久，滿姑發現著就講：「大哥，日本人在啉酒个時節，係習慣愛互相渟酒。頭下山田渟一杯酒分你，你這下乜愛渟一杯酒分佢啦！」滿姑講忒以後，偃兜正知原來係恁樣哦！阿爸煞煞渟一杯酒分姑丈，嘴項緊用日本話講：「請、敗勢」；這種「做人客」尊重主人一向飲酒个規矩，偃想就係一種「食」个禮貌文化，也係老話講个：「入莊隨俗，入港隨灣」个生活呈現。

「做人客」个時節，愛曉得尊重主人个習慣；「請人客」个時節，又愛仰般做呢？

吾屋下有請印尼阿妹來捲照顧阿公，這印尼阿妹厥名仔安到「阿妮[1]」。「阿妮」平常時盡煞猛，除忒照顧阿公，還會做衫褲。有一擺「阿妮妹」做一身盡靚个衫裙分吾叔姆，吾叔姆為著愛答謝佢，就請佢食飯。偃陪「阿妮」去隔壁叔姆屋下，坐啊下去，看著桌頂有煲豬腳、豬腸炒薑絲，又有豬肚鹹菜湯，全係阿叔姆个手路菜，也係偃兜食慣个客家味緒，菜色正經盡豐沛。毋過吾叔姆一下無想著「阿妮妹」係印尼人，佢無食豬肉。偃行去灶下同叔姆講，佢「唉唷」一聲，就遽遽炒別項菜兜上桌。偃黏時就想：「下二擺若講愛請人客，愛詳細注意人客敢有特殊个食飯習俗，正毋會好意變壞意來失禮。」

「食飯个禮貌」係一儕人好修養个表現，偃提醒自家在這方面毋好恁隨便，不管係分人請抑係請人客，定著愛做著「有禮有節」。

[1] 阿妮：音 a´ niˇ；阿妮，人名。